



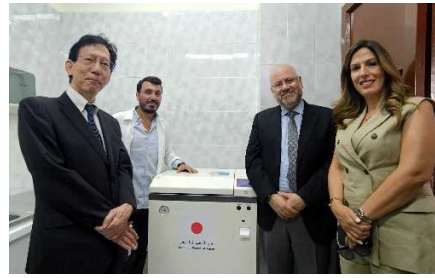
من الشعب الياباني  
From the People of Japan

Embassy of Japan in Lebanon

September 8, 2023

## Press Release

### **Ambassador Magoshi attended the hand-over ceremony of a Japan-funded Medical Equipment for Ehden Governmental Hospital**



On September 6, 2023, Ambassador MAGOSHI Masayuki attended the hand-over ceremony of essential medical equipment to Ehden Governmental Hospital, which was supported by the Grant Assistance for Grassroots Human Security Program (GGP), with the presence of H.E. Dr. Firas Abiad, Minister of Public Health, H.E. Ms. Lamia Yammine, Former Minister of Labor, Mr. Zeeni Kheir, President of the Union of Municipalities of Zgharta, and Dr. Joseph Frangieh, Director of the Ehden Governmental Hospital.

This initiative will enable yearly more than 4,000 people in Zgharta, to have access to quality and affordable medical services.

In his speech, Ambassador MAGOSHI commended the pivotal role that governmental hospitals have played amid the ongoing socio-economic crisis, and highlighted Japan's recent assistance to public health facilities across Lebanon to enhance their capacities during the critical times. In return, Dr. Abiad thanked Japan for its continuous support to the health sector in Lebanon through various projects, and expressed its commitment to support governmental hospitals, highlighting their important role in providing health services especially in remote areas. Mr. Kheir noted the importance of this project to enhance medical services during the exacerbating socio-economic crisis, mentioning that the Ehden Governmental Hospital is the only governmental hospital in Zgharta. Dr. Frangieh expressed his appreciation to the dedicated support from Japan which has enabled the hospital to respond to the urgent needs of most vulnerable patients.



من الشعب الياباني  
From the People of Japan

سفارة اليابان في لبنان

8 أيلول 2023

## بيان صحفي

### حضر السفير ماغوشي حفل تسليم معدات طبية ممولة من اليابان لمستشفى إهدن الحكومي



في 6 أيلول 2023، حضر السفير ماغوشي ماسايوكي حفل تسليم معدات طبية أساسية إلى مستشفى إهدن الحكومي، والذي تم دعمه من خلال برنامج المساعدات الأهلية لمشاريع الأمن البشري (GPP)، بحضور معالي وزير الصحة العامة الدكتور فراس أبيض، ومعالي وزيرة العمل السابقة السيدة لمياء يمينا، ورئيس اتحاد بلديات زغرتا السيد زيني خير، ومدير مستشفى إهدن الحكومي الدكتور جوزف فرنجية.

ستمكن هذه المبادرة سنوياً أكثر من 4000 شخص في زغرتا من الحصول على خدمات طبية عالية الجودة وبكلفة معقولة.

في كلمته، أشاد السفير ماغوشي بالدور المحوري الذي لعبته المستشفيات الحكومية وسط الأزمة الاجتماعية والاقتصادية المستمرة، وسلط الضوء على مساعدات اليابان الأخيرة لمرافق الصحة العامة في جميع أنحاء لبنان لتعزيز قدراتها خلال الأوقات الحرجة. بدوره، شكر الدكتور أبيض اليابان على دعمها المستمر للقطاع الصحي في لبنان من خلال مشاريع مختلفة، وعلى التزامها بدعم المستشفيات الحكومية، مبرزاً دورها المهم في تقديم الخدمات الصحية خاصة في المناطق النائية. كما أشار السيد خير إلى أهمية هذا المشروع في تعزيز الخدمات الطبية خلال الأزمة الاجتماعية والاقتصادية المتفاقمة، مشيراً إلى أن مستشفى إهدن الحكومي هو المستشفى الحكومي الوحيد في زغرتا. وأعرب الدكتور فرنجية عن تقديره للدعم المتفاني الذي قدمته اليابان والذي مكن المستشفى من الاستجابة للاحتياجات العاجلة للمرضى الأكثر حرماناً.